

Downloaded via the EU tax law app / web

?????????? ????????

?????????? ??? ?????????????? (???? ??????)

??? 16?? ?????????????? 2017 (*)

«???????????????? ????????????? – ????????????? (EOK) 2658/87 – ????????????? ?????? ??? ?????? ????????????? – ????????????????? ????????????? – ????????????????? ????????????????? – ?????? – ?????????????? (??) 301/2012 – ?????????? 8703 ??? 8711 – ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? “Spyder”»

???? ?????????? C?145/16,

?? ????????????????? ??????? ????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Gerechtshof Amsterdam (????????? ??????????????, ????? ??????) ?? ?????????? ??? 8?? ?????????? 2016, ? ?????? ?????????? ??? ????????????????? ?????? 14 ?????????? 2016, ??? ?????????? ??? ???????

Aramex Nederland BV

?????

Inspecteur van de Belastingdienst/Douane,

?? ?????????????? (????? ??????),

???????????????? ??? ????? E. Regan, ?????????? ??????????, C. G. Fernlund ??? S. Rodin (?????????), ??????????,

????????? ??????????????: N. Wahl

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Aramex Nederland BV, ?????????????????????? ??? ????? W. De Wit ??? O. R. L. Gemin, adviseurs,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? M. Bulterman ??? M. Gijzen,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ????? A. Caeiros ??? P. Vanden Heede,

????????? ??? ?????????? ??? ??????, ????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ??????? ?????????????????????? ?????????? ??????, ???’ ???????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? 8703 ??? 8711 ??? ?????????????????? ?????????????????? ????

???????????????? ???? ????????????? | ??? ????????????? (???) 2658/87 ??? ?????????????, ??? 23??
???????? 1987, ??? ?? ?????????????? ??? ????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????
(?? 1987, L 256, ? 1), ????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ????????????? (??) 927/2012 ???
????????????, ??? 20?? ?????????????? 2007 (?? 2012, L 304, ? 1, ??? ?????: ??).

2 ? ?????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? Aramex
Nederland BV (??? ?????: Aramex) ??? ??? Inspecteur van de Belastingdienst/Douane ?????????
?? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ??????????
«Spyder».

?? ????????? ??????????

????????? ??? ?????????????????? ??????????

3 ? ??, ??? ?????????????? ?? ??? ????????????? 2658/87, ?????????????? ??? ??????????????????
????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? (??? ?????: ??), ?? ??????
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ??????????????
????????????? (???), ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????
????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????
14 ????????? 1983. ? ?????????? ?????, ????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? 24?? ??????????
1986, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??? ??????????
87/369/??? ??? ??????????????, ??? 7?? ????????????? 1987 (EE 1987,L 198, ? 1).

4 ? ?????? 8703 ??? ?? ?????? ?? ?????:

«8703

[...]

????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????
??? ?? ?????????????? ?????????????? (????? ??? ?????????? ??? ????????? 8702), ??? ??????
????????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? break ??? ?? ?????????????????? ??????????:

8703 21

— — ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? 1 000 cm 3:

8703 21 10

— — — ??????????????????

8703 21 90

— — — ??????????????????????».

5 ? ?????? 8711 ??? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????:

«8711

?????????? ????? ???? ????? ????????????????????? ??????? ???? ?? ?????????? ??????????.

?? ????????????????????? ?????????????? ??? ??

7 ??????? ???? ??????? 6, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ?????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? «????????? ??? ?????????????????????? ??????????????», ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ??????????????, ??????? ??????, ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? (??? ?????: ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??), ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??.

8 ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? 8703 ??? ?? ?????? ?? ??????:

«????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? 87.02, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? (????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????, ?????????????????? ?????????????, ??????????????????????, ?..?).

?????????????, ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????, ?????????? ?????????:

— ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????????????, ?..?, ?? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????: ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????????????

— ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ??? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??????????????????. ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ? ?????????? ??????????????????, ?????????, ??? ??????????????, ??? ??????????????????, ??? ??????????????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ????, ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????.

[...]

????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????:

[...]

6) ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????. [...]»

9 ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? 8711 ?????????????? ?? ??????:

«? ?????? ?????? ?????????????, ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??????????????.

[...]

?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? (?..? ?????? “????????????”) ??? ???

?????????? ?? ?? ????? ?? ????????????????? ????????????????? ?????????? ??? ???? ??????
?? ????????? 87.03 (?? ????????????????? ?????????? 87.03).

[...]

????????? ??????????????:

[...]

?? ????????? ?? ????????? ?????????, ?? ????????? ?????????, ?? ????????? ????????? ?????????????
???????????????? ??????????, ??? ???? ????????????????? ????????? ?????????????? ? ?????????????? ??
???????? ????????????? ????? ????? ??????????»

? ????????? ???? ????????? ?????? ??? ?? ????????????????? ??????????

10 ???? 17 ?????????? 2013, ????????? ???? ?????????? ??? ??? Aramex ?????????????? ??? ??
???? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ????????????????? RD Spyder RS-S 990 SM5 DR 12 EUR
(??? ?????: Spyder), ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ????? ?????????? ????? ??????
???????????????? ????????? ???? '???????????????? ????? ?? ????????????????? ?????????? ??? Spyder ???
????????? 8703 21 10. ???? 28 ?????? 2013, ? Aramex ????????? ?????????????? ?????????? ????? ???
?? ??? ?????????, ????????????? ???? ?? Spyder ????????? ???? ?????????????? ??? ?????????? 8711 50 00. ?
???????????????? ?????????????? ????????????????? ????? 10 ?????????????????? 2013.

11 ? ?????????? ??? Aramex ?????????? ??? Rechtbank Noord-Holland (?????????????????
????????????????? ?????????? ??????????????, ???? ??????) ???? ??? ????????? ?????? ????????????????? ??
????????? ?? ?????????? ??? 8?? ?????????????? 2014.

12 ???? 16 ?????????????? 2015, ? ?????????????????? ????????? ?????? ??? ?????????? ??????
????????? ??? Gerechtshof te Amsterdam (????????????? ??????????????, ???? ??????). ?? ??????????????
????? ????????? ???? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????????????? ??? ?? Spyder ?????????, ??????
??? ?????????????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????, ?? ?????????????????????? ??
«?????????????????» ? ?? «?????????????????».

13 ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??
Spyder ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? 301/2012, ?? ??? ?????? ??
?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? 8703. ? Aramex, ?????, ????????? ???? ?????????????? ??????
?????????????

14 ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????, ??? ?? ?????????? ??? Spyder ?????????
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????, ????? ?????
????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????

15 ??????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? Spyder ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????
????????????????? ?????? ??????????????????. ?????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? Spyder ??????
????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????
????????????????????????? ?? ?????????? ??????????????. ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????
????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????
??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? 45 ??????, ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????
?????????????????????. ??????????, ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ??? ?? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ??? ??????????????????
????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????????, ??????, ?????? ?????????????????? ??? Spyder, ?
????????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??

???????? ???? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????????????????? ??????? ?????????????????? ???
????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ??????.

29 ?????????, ????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????? ??
????????? ?????????????? ??? ??????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????
?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? «????????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ??????????» , ????? ???? ??????? ???? ??????????? ?? ???? ??????? 8703 ???????????????????
????????????? ??? ??, ??????????????????? ???, ?????????? ?? ???? ?? ???? ???????????, ?? ??????????????
???? ?????????????? ????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??????? ??????, ?? ?????? ??????????????????
????????????? ?????????? ?????????????????????, ????? ?????????? ??????????????? ?????????????????? ?????????? ???
?????????????? ?????? ?????? ?????????? (??., ??????????, ?????????? ??? 27?? ??????????? 2006, Kawasaki
Motors Europe, C?15/05, EU:C:2006:259, ?????? 43).

30 ?????????, ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? 8703
????????????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ? ?????????? ??? «????????????????? ??????????????
?????????????????? ??????????????» , ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ???????????????????
?????? ?????????????? «[??] ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ??????????, ??? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????, ????? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ?
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????».

31 ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???????
???? ??????? ?????????? ?????????? «????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????» , ????? ???? ?????????
???? ?????????????? ?? ??? ??????? 8703 ?????????????????????? ?????????????? ??? ??.

32 ??????, ????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????
?????? 8703, ????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? 301/2012, ?????????????????????? ??? ??
????????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 8711 ?????? ???
?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?? . ???????????, ?? ?????????? ??? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ???
????? ??????? 8703.

33 ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????
????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ??????????
????????????? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??????? 8703, ?????? ? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ?????? ? ,??
????????????????? ? Aramex, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???.

34 ????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? 301/2012, ?????????????????????? ??? ??? ??? ??????????
???? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????
???? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? 8703 21 00
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????? ??????????????, ?????????? ??????,
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????????

35 ?????? ??? ?????????????????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ?
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??????? ??????, ?? ?????? ??????
????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????????
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? 8703 ??? ??.

??? ??? ?????????????????? ????????

36 ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ???????

??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ???
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????????, ??? ??????????????????

??? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? (????? ??????) ??????????????????:

? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? | ??? ??????????????????
(????) 2658/87 ??? ??????????????????, ??? **23??** ?????????????? **1987**, ??? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????, ?????? ??? ???? ?????????????????? ??
??? ?????????????????? **(?) 972/2012** ??? ?????????????????, ??? **9??** ?????????????????? **2012**, ?????? ???
????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ???????
????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????, ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????, ?????????????????? ?? ?????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ??????? **8703** ??? ?? ?????? ?????????????????????????.

(?????????????)

* ?????????? ??????????????????: ? ?????????????????.